東華錄

臣王先謙敬編
臣周瀚潤蕃恭校

秋七月丙子朔諭戸部數年以來投充漢人生事害民民不能堪甚至有爲盜窩盜者朕聞之不勝痛恨帝王以天下爲家豈有厚視投充薄待編氓之理況供我賦役者民也國家元氣賴之投充者奴隸也今反借主爲護身之符藐視有司顚倒是非弁髦國法欺壓小民若不大加懲治成何法紀自今以後上自朕之包衣牛彔下至親王郡王貝勒貝子公侯伯諸臣等若有投充之人仍前生事害民者本主及該管牛彔果係知情問以連坐之罪除本犯正法外妻孥家產盡行入官若本主不知情投充之人罪不至死者本犯及妻孥不必斷出以前有司責治投充之人曾有革職問

罪者以致投充之人益加橫肆今後該地方官如遇投充之人犯罪與屬民一體從公究治爾部刊刻告示嚴加曉諭務使天下咸知○諭刑部等衙門大小臣工皆朝廷職官待職官有體則朝廷體統益尊朕覽在外各省文武等官必經督撫巡按具奏參劾奉旨革職然後提問究罪今在京滿漢諸臣犯罪常有未奉旨革職問刑衙門未論情之虛實罪之輕重輒提取審問殊非待職官之禮自今以後凡在京滿漢大小官員有犯或被人告發該衙門先將犯事緣由具奏請旨應革職提問者必奉旨革職然後送刑部審問毋得仍前逕行提審永著為令○癸未轉孫肇興為廣西左布政使由江南右布政使轉以莊應會為江西右布政使原任○改直隸密雲道為通密道移駐通州增湖廣沅州營副將一遊擊二都司守備各一○乙酉通政使喀愷等奏請停止密奏副本從之○丙戌以

昭陵饗堂寢殿滲漏革監修工部侍郎臧國祚世職並侍郎牛彔任仍贖身工部尚書星納坐私撤修　昭陵夫役五百名且擅停栽樹革世職並牛彔任籍其家之半○續順公沈永忠奏總兵官許天寵阿達哈哈番張彥宏護軍統領朱文科等進勦馬曹郝盧等賊陣擒偽將蔣世賢等一百七名斬獲甚多又奏招撫湖南逆寇偽侯牛萬才等三十人偽副將劉芳節等二百二十六人降賊眾一萬八千有奇○給事中魏象樞奏　皇上親政以來所行仁政超邁帝王宜乎部院督撫諸臣遵行恐後乃自正月十二日以後奉旨事宜經年累月延緩不報以致積久弊生伏請立限責成以道里之遠近分限期之寬嚴近者限以三月遠者限以半年在內者限以一月二月如此則稽遲可清庶事不致叢脞矣得旨部院確察議奏○定廣東官兵經制○戊子先是加上　皇太后

尊號詔內原無赦款大學士陳泰李率泰誤寫　上諭發科始覺乃至　上前言恩詔宜增赦款及　上問舊有此例否復以有例對巧飾具奏下諸王大臣議罪尋議陳泰李率泰應革世職解任贖身得旨陳泰三等精奇尼哈番降爲一等阿達哈哈番革任贖身李率泰三等阿思哈尼哈番降爲拜他喇布勒哈番革任並解梅勒章京任仍贖身○諭刑部等衙門前本月初一日朕召內三院大學士諸臣而陳泰李率泰徑自來見朕諭數月以來赦前之事刑部衙門有遵詔議免者亦有照舊議罪者參差不一官民何所適從詔赦旣頒若不信行更何以示信於天下自今以後內外各問刑衙門務遵恩詔月日畫一遵行陳泰李率泰違朕之諭旨　皇太后詔內原無赦款二臣以無爲有徑寫上諭發科吏部巽親王滿達海尚書固山額眞公譚泰知詔無赦款問其故陳泰李

率泰乃至朕前不奏自己錯誤止言　皇太后恩詔無赦今宜添赦款頒行且云有舊例陳泰李率泰謬傳朕旨於前復以無例爲有例狡飾奏請於後欺誑顯然已經削職贖身革任今後仍照本年正月十二日所頒赦款遵行○以雅泰爲內國史院大學士由吏部侍郎陞○以護軍統領杜爾德爲議政大臣○庚寅贈延綏殉難都督僉事沈朝華參將劉國祚都督僉事梁國棟魏國效鄭世英官

○乙未　上幸南苑○己亥諭刑部自今以後凡有奏告之人在外省應先於各該管司道府州縣衙門控訴若司道府州縣官不與審理應於該管總督巡撫巡按衙門控訴若總督巡撫巡按不准或審斷冤枉再赴都察院衙門擊鼓鳴冤都察院問果冤枉應奏聞者不與奏聞准赴通政使司衙門具本奏聞在京有冤枉者應於五城御史及順天府宛大二縣告理若御史府縣接狀不准

或審斷不公再赴都察院衙門通政司衙門具奏申告至於六部其應呈應訴者仍照舊例准理若內外大小衙門明知枉情蔽不上聞許具本至午門前進奏傳諭之後有仍前聲冤告奏者問以重罪該部將此諭刊刻告示廣布通知○以陳名夏爲內翰林宏文院大學士（由吏部尚書遷）○癸卯贈陣歿巴圖官○贈殉難廣東總兵官車任重官廕○甲辰以土默特部顧穆隨其父鄂穆布舉國來歸復立戰功授爲鎭國公

八月丙午朔　上還宮○贈殉難兩廣總督兵部尚書佟養甲巡按御史劉顯名湖廣郴桂兵備道僉事李懋祖官廕○戊申禮部議奏今科順天鄉試取滿洲舉人五十名蒙古舉人二十名主考應用滿洲內院禮部各官一員閱卷漢軍舉人五十名聽漢主考官閱卷又監生額數既加三十八名應增漢同考官二員至漢軍

舉子試藝本年鄉試明年會試第一場書藝二篇經藝一篇如未通經者作書藝三篇二場論一篇三場策一道自後試藝以次加增順治十一年鄉試十二年會試第一場書藝三篇經藝二篇二場論一篇判五條三場策三道順治十四年鄉試十五年會試第一場書藝三篇經藝四篇二場論一篇表一篇判五條三場策五道從之○己酉以高爾儼爲吏部尚書（由左都御史遷）○贈陝西殉難靖邊道參政夏時芳延安府知府宋從心神木道副使夏廷印河南道副使王希舜延綏戶部郎中朱予昇鄜州知州李芳激神木縣知縣徐之龍安塞縣知縣黃瑤宜君縣知縣賈士璋宜川縣知縣尤一德神木縣典史章德英山西殉難潞安府推官司九韶官詹

○原任曹州副將許武光奏開封前因水淹周王府內有銀二三百萬不止曾被沈壓乞假臣三年之工按盡天下遺銀以資兵餉

得旨帝王生財之道在於節用愛民掘地求金自古未有儻此議一行恐生事擾民深屬未便許武光借端求官兼圖牟利殊爲不合著交與該城御史斥逐○乙卯以趙開心爲左都御史（由原任僉都御史遷）李元鼎爲兵部右侍郎（原任）調王永吉爲戶部左侍郎（由工右調）○調羅碩爲吏部侍郎以覺羅科爾昆爲工部侍郎（由理事官遷）○以李顯貴爲工部侍郎（由理事官遷）○內三院會同禮部議本年順天鄉試滿洲蒙古生員筆帖式應同一榜漢軍生員筆帖式漢生員監生應同一榜明年會試殿試俱照此例從之○丁巳諭勦叛回功將士升授有差○戊午冊立科爾沁國卓禮克圖親王吳克善女博爾濟錦氏爲　皇后○定南王孔有德奏總兵線國安馬蛟麟克柳州梧州二府並所屬十二州縣○辛酉諭戶部漢人投充旗下原令窮民藉以養生又恐多投以致冒濫是以定有額數乃睿王所

收人數已足又指稱伊子多爾博名下亦應投充遂濫收至八百名之多且有借投充占人田地者甚屬不合爾部卽查多爾博投充人役冊逐名開寫發回該州縣與平民一體當差其投人本身田地仍著留給如有帶投他人田地者俱著查明歸還各原主爲業○壬戌更定馬步兵經制○執固山額眞吏部尚書譚泰付刑部議罪諭曰譚泰昔任郞中尙有忠君爲國之意及觀邇來但知爲己營私凡部中一切事務朦朧奏請或經朕察出諭以是當如此伊卽厲色爭勝內任己意外則矯旨而行因佟圖賴爲伊妹夫明知固山額眞金礪駐防杭州妄稱缺出遂越旗而用佟圖賴夫墨爾根侍衞李國翰劉之源與金礪同時駐防彼二人何嘗出缺豈非譚泰恣行己意乎且譚泰所任者吏部也乃於六部之事無不把持凡此狂悖之行諸王內外王大臣或不知朕意誤以爲譚

泰有所奏請朕輒聽從遂懼其威權羣起而附和之朕慮遷延日久則干連者必多故執之付廷臣議今雖有譚泰干連之人朕俱不罪其譚泰兄弟亦不必連坐諸王議政大臣可卽遵旨勘問取譚泰口供以聞於是會訊譚泰具服議未上護軍統領巴圖魯侯鰲拜訐稱譚泰昔與公主爭房圖賴令塞爾特將告譚泰之狀自西安府帶來譚泰令塞爾特之牛彔章京希思漢於途中扯碎其狀棄之然塞爾特誑言付與索尼於是我等議將譚泰監禁將希思漢處死後譚泰為吏部尚書因希思漢為伊而死遂將希思漢牛彔章京之職令其兄黑其痕承襲又譚泰監禁時睿王遣人送野雞野豕肉譚泰私謂使人曰王若拯我已死之身於監禁之中吾當殺身報恩睿王遂將譚泰從監內取去優養此事端重王可證又　上幸睿王第時譚泰未曾隨　駕次日睿王斥責我等

譚泰在王側坐云我死亦在此門生亦在此門此語隨 駕大臣
並侍衛等皆知又葬睿王時譚泰言睿王救我出監特加優養此
恩惟有誓告天地圖報王之子耳譚泰之感激睿王如此當 太
宗皇帝時何嘗不厚蒙恩養獨不思所以圖報耶譚泰素與何洛
會無隙以迎合睿王意遂取何洛會兄弟家產又誣無辜之巴布
海殺之睿王將巴布海奴僕家產悉與譚泰後譚泰監禁時我與
圖賴錫翰輩阿岱索尼公議以巴布海無罪其家產應給與兄巴
布泰而譚泰擅自奪去並將圖爾格圖賴塋室盡行拆毀又諸王
命譚泰往海子啟奏陳泰李率泰之罪譚泰曰爲何排擠我若有
我不猶愈乎竟不往諸王議政大臣皆知又恭送 孝端文皇后
梓宮往 昭陵譚泰悍然不往又 上與諸王在南苑行獵譚泰
擅馳大纛之馬端重王知之又戶部王大臣奉旨將給碩對喀木

圖原領籍沒之家產盡給與索尼譚泰隨差布蘭謂索尼曰雖有
旨汝不可受索尼不從譚泰對衆發怒言　上於碩對喀木圖欲
養即宜養之欲殺即宜殺之如何將彼家產盡行奪去令彼如何
度日貝子錫翰鞏阿岱及席訥布庫皆知之以上罪款與譚泰對
質皆實於是諸王大臣議譚泰並伊子伊孫應俱論死籍沒家產
希思漢兄之世職應革退得旨譚泰著即正法籍沒家產其子孫
從寬免死黑其痕著革職○乙丑以大婚禮成加上　皇太后尊
號曰　昭聖慈壽恭簡皇太后○丙寅　上御太和殿受朝賀頒
恩赦○戊辰追復肅親王豪格爵建碑紀績於塋上○己巳諭戶
部朕軫念百姓疾苦凡事有不便於民者悉令罷之今四川進貢
扇柄湖廣進貢魚鮓道經水陸去京甚遠夫馬船隻動支錢糧苦
累小民朕甚憫之以後永免著爲令爾衙門即行榜示務使小民

休息咸霑德意○癸酉諭戸部睿王指稱伊子多爾博名多投充人役前已傳諭爾部俱令查還各州縣今又聞其指稱莊內人數不足濫令投充至六百八十餘名夫莊內人數不足亦止可收貧乏無業者用以力農乃所收盡皆帶有房地富厚之家殊屬不合爾部查照投充原冊逐名開寫發還各州縣照例納糧應差其中或有帶投他人房地者俱嚴責各地方官確查明白歸還各原主為業

九月丙子諭吏部前詔內優升之語乃謂加一級外再加一級合為一職此即優升也譚泰厚其所親薄其所惡優升之官竟有加至三四半箇前程者著分別此等此次恩詔勿與加級○改昌平州副將為參將居庸關參將為都司裁昌平州守備一調昌平州兵四百名於涿州○戊寅以鄭廷櫆為江南右布政使由福建布政司參政

遷李長春爲江南按察使由福建道參政遷謝道爲江南按察使由山東兗東道遷○庚辰申定朝儀○壬午命平西王吳三桂與墨爾根侍衛李國翰率師征四川賜三桂敕諭○浙閩總督陳錦奏賊渠阮進張名振等擁僞魯王踞舟山臣會同固山額眞金礪劉之源提督田雄等統兵進剿由定關出海遇賊艘於橫洋奮擊之生擒僞蕩湖侯阮進遂至舟山掘陷其城我兵奮勇齊登賊勢屈縱火自焚僞官及家口俱爲灰燼張名振擁僞魯王遁去下所司察敘

○丙戌罷戶部尚書雅賴工部尚書兼梅勒章京譚布戶部侍郞索爾果屯泰刑部侍郞碩爾對工部侍郞伊爾格德副都御史覺善職○以卓羅爲吏部尚書藍拜爲工部尚書俄羅塞臣爲左都御史俱由固山額眞遷○以車克爲戶部尚書納都戶爲副都御史○調羅碩爲工部侍郞屠賴爲吏部侍郞以布克沙祝世允俱爲戶部

侍郎趙布泰爲刑部侍郎○封阿霸垓部都思噶爾爲郡王以其自喀爾喀率屬投誠也○命固山額眞噶達渾率兵征鄂爾多斯部多爾濟○丁亥除永平四關荒地屯糧○己丑封多羅簡郡王濟度爲和碩鄭親王世子○解宣大總督佟養量任以科臣袁懋功糾其不通文義也○庚寅給事中魏象樞奏啟沃　聖德全賴輔臣我　皇上萬幾之暇偶有燕幸如前後左右無才德碩望之老臣萬一勞逸不節出入不時誰爲奏請者請於臨御之際卽召滿漢輔臣二人講說治道以弼成　聖德仍擇滿漢詞臣文學雅重者數人備顧問記起居更宜節省遊幸愼保　聖躬報聞○壬辰改承天門爲天安門○癸巳　上獵於近郊○庚子續順公沈永忠奏右路總兵郝效忠進勦黎平逆賊失利陣亡○辛丑　上還宮○癸卯喀爾喀部土謝圖汗車臣汗塞臣汗等來貢

冬十月己酉命承澤親王碩塞謙郡王瓦克達爲議政王○辛亥免宣府雹災額賦○丙辰江南巡按秦世禎劾奏江甯撫臣土國寶徇庇貪污諸不法事命革職嚴訊○丁巳以額色黑爲內翰林國史院大學士由刑部啟心郎遷○庚申先是監守英王阿濟格章京毛海等赴刑部云我等四人十三日早入監巡視王云聞將吾一子給巽王一子給承澤王爲奴諸婦女悉配夫吾將拆毀廂房積衣舉火等語我等出至午刻聞有拆毀房瓦聲是以前來赴告部臣以阿濟格先有燒房之語又曾拋擲食棹焚毀監門且屢犯大罪荷上寬宥復不自懲輒出妄語奏請治罪下諸王議政大臣議至是議阿濟格屢罪當死俱荷恩宥今復出妄語燒毀監房監門悖亂已極應論死得旨阿濟格疊犯重罪朕不忍致之於死屢行寬宥今復如此卽使從寬再留亦不安分本應依議正法但朕終

不忍加誅可令其自盡○賜固山額眞墨爾根侍衛李國翰敕諭
○以馬光輝爲兵部尚書兼右副都御史總督直隸山東河南（由戶部左侍郎遷）○壬戌轉孟明輔爲刑部左侍郎以張鼎延爲刑部右侍
郎（由大理寺卿遷）○宣大總督佟養量以爲袁懋功所糾具奏申辯命留
任○甲子免諸王三大節進珠皺貂馬衍聖公及宣大各鎮歲進
馬○乙丑封　肇祖原皇帝　興祖直皇帝陵山曰啟運山　景
祖翼皇帝　顯祖宣皇帝陵山曰積慶山　福陵山曰天柱山
昭陵山曰隆業山○調王顯祚爲福建按察使（由陝西調）
十一月乙亥朔　皇第一子牛鈕生○丙子湖廣荆州總兵官鄭
四維奏僞侯于大海向據巫夔拒命今率部衆於彝陵就撫○丙
戌平南王尚可喜奏官兵復雷州府○乙未免山西平陽潞安二
府澤遼沁三州去年雹災額賦○庚子免山西陽曲等四縣去年

蝗災額賦○壬寅免直隸甯晉縣荒地額賦

十二月丙午免江南桐城等四縣去年荒地額賦○丁未贈殉難山西臨晉縣縣丞吳希賢夏縣縣丞汪光祖山東沂水縣典史楊懋文官○辛亥甯夏巡撫李鑑卒○壬子以馬鳴佩爲戶部侍郎○丁巳江甯巡撫土國寶聞革職嚴訊之旨自縊○己未諭內三院近日痘疹甚多朕避處淨地凡滿漢蒙古官民有被冤控告者內而赴各該衙門外而赴各該地方官告理此時奏告之人概行禁止如有違旨奏告者按律治罪如有枉斷負屈情迫訴告者當赴都察院通政使司衙門申告兩衙門如不准理亦必俟過此時再行奏告爾衙門傳與刑部刊刻告示曉諭滿漢蒙古官民知之○辛酉裁山西威遠衛千總二百總五經歷一大同前後衛千總二百總三平魯衛千總二經歷一朔州衛經歷一安東衛右所千

總一百總二經歷一○改湖廣鎭筸參將爲副將兵一千六百名分爲左右二營各設都司一中軍守備一千總二把總四○丁卯以周國佐爲兵部左侍郎兼右副都御史巡撫江甯侍郎遷由吏部○廣西巡撫王一品以病免○戊辰增江甯之吳縣長洲嘉定崑山常熟吳江華亭上海靑浦武進宜興無錫江陰浙江之嘉興秀水海鹽崇德嘉善桐鄉平湖歸安烏程德淸長興管糧主簿各一○贈殉難長子縣知縣李允昇屯留縣知縣陳思忠官廕漳澤驛驛丞吳崇信官○准江南高淳縣歲輸漕糧一萬六千八百五十石改徵折色著爲例○大學士希福等奏請纂修　太宗文皇帝實錄報可○是歲人丁戸口一千六十三萬三千三百二十六田地山蕩二百九十萬八千五百八十四頃六十一畝畦地二萬二千九百八十畝徵銀二千一百一十萬一百四十二兩有奇米豆麥五

百七十三萬九千四百二十四石四斗有奇草四百七十四萬三千一百一束

臣王先謙敬編

臣周潤蕃荼校

順治九年壬辰春正月癸酉朔　上避痘南苑免朝賀○朝鮮班禪胡土克圖第巴厄魯特部顧實汗等來貢○庚辰罰吏部和碩巽親王滿達海銀一千二百五十兩尚書朱瑪喇卓羅銀各一百兩侍郎周國佐銀七十兩尚書高爾儼侍郎熊文舉孫承澤各罰俸有差以議處御史盛復選劾陳名夏疏遲延故也○辛巳以陳泰爲禮部尚書○壬午京師地震○諭內三院朕觀往籍從古欺君誤國之權臣有正法顯戮者亦有追刑倖生者其生也雖生猶死摘姦發伏之言官有吐氣伸志者亦有蒙冤就死者其死也雖死猶生總之眞假是非未有日久而不別白者也原任吏部尚書

譚泰剛愎成性狂悖妄行當朕親政之初把持六部干預萬幾藐朕幼冲而威權專擅廣納賄賂而禍福横施彼時陳名夏亦任本部尚書昨年五月內張煊憤不顧身列款參奏陳名夏洪承疇其時朕狩於外一切政事暫委之和碩巽親王滿達海王集諸王大臣逐件審實遂將名夏承疇覊之别所撥兵看守以事關重大馳使奏聞譚泰聞之艴然不悅遂萌翻案之心及朕還京勅諸王貝勒貝子公侯暨衆大臣質審廷議譚泰咆哮攘臂力庇黨人務欲殺張煊以塞言路諸王大臣憚彼兇鋒有隨聲附和者亦有俛首無言者内亦有以張煊之言爲是者入奏之時朕一見罪款甚多不勝驚訝譚泰挺身至朕前誑言告詞全虛又係赦前誣陷忠良於死罪應反坐譚泰惡異己之言蔽不以聞朕以爲衆議僉同遂允其奏而孰意譚泰之欺罔至此也自欺罔得售因而造罪多端

諸王大臣俱以爲朕親信譚泰遂羣起而附和之朕慮遲延日久則國是漸非而干連者益衆遂執譚泰數其罪款於昨年八月十七日正法訖因思張煊當日告款甚多驟寘重典疑恐有冤枉之處故將名夏承疇復發和碩鄭親王同承澤親王及內院刑部大臣再爲審理承疇招對俱實獨名夏厲聲强辯閃爍其詞及詰問詞窮乃哭訴投誠之功朕始知名夏爲展轉矯詐之小人也名夏罪實難逭但朕有前旨凡譚泰干連之人一概赦免若仍執名夏而罪之是不信前旨也今將名夏革任其官品俸祿仍舊發正黃旗漢軍下同閒散官隨朝洪承疇火神廟聚議事雖可疑實難懸擬送母歸原籍雖不奏私遣然爲親甘罪情尙可原姑赦其罪仍留原任以責後效朕念張煊含冤受死著厚加卹典其子以父官官之仍加二級卹典敕該部議奏如此庶可以慰忠魂而闢言路

矣又恩譚泰罪惡滿洲官民皆知而各處漢人未必盡曉著將譚泰罪款並張煊啟狀詳爲刊示暴之天下以明朕之無偏私也爾衙門傳諭刑部速刻告示布之天下使咸知朕意○乙酉吏部奏凡襲封授爵　太宗時宗室王貝勒貝子公俱視其才德錫封燕京定鼎後定例和碩親王一子襲封親王其餘俱封郡王郡王一子襲封郡王其餘俱封貝勒貝勒之子封貝子貝子之子授鎮國公鎮國公之子授輔國公輔國公之子授三等鎮國將軍鎮國將軍之子授三等輔國將軍輔國將軍之子授奉恩將軍郡王以上准襲封貝勒以下不准襲封其子年至十五者始照所定品爵封授後於順治八年授貝子蘇布圖子噶爾薩爲鎮國公貝子努賽子喇篤祜爲鎮國公鎮國公恭阿子法賽爲輔國公輔國公杜倫子蘇努爲輔國公宗室篇古子巴爾善爲三等鎮國將軍范圖子

法喀爲三等鎭國將軍以上六人俱授爲公將軍已註封冊但年未滿歲應否授爵至　太宗時所定之例與後所定之例作何遵行均應請旨得旨凡封王貝勒貝子公俱著照得燕京後定例行此等年未滿歲授爵者皆譚泰未經奏明之事既經授爵著於未滿歲以前食俸不必給誥命封冊亦不必除名滿歲以後照定例降授其所設典儀著裁革○工部侍郞李顯貴以不稱職解任○以陳維新爲右副都御史巡撫廣西由浙江左布政使遷○贈績順公下殉難右翼總兵官郝效忠官○復設河南歸德府管河通判一○丙戌詔所在收埋枯骨○己丑贈殉難松江府同知楊之易官廕○壬辰諭吏部譚泰在吏部時除三次恩詔升過官員外其餘伊所偏愛之人超授世職者俱著革去○甲午管工部事謙郡王瓦克達以縱醫人何大福出入部中辱詈屬官招搖嚇詐解部任罰銀

一千兩何大福並其黨游尚福俱梟示〇乙未御史羅國士奏年來輔弼重任一誤於憸邪成性之馮銓一誤於忮刻自恣之陳名夏雖經先後屏黜政本肅清然與其斥逐於後不若愼擇於先目今院臣缺人宜擇人品學術正直虛公者畀以斯任其餘輿論不孚者不得濫竽 上是之〇鄭親王巽親王會議具奏嚮睿王於諸臣皆得恣意妄行以索尼爲 主報效不惜性命與之抗拒惡之遂託言遣祭 昭陵無故削職令守 昭陵臣等議索尼功大應晉優升二級於二等伯再加一級爲一等伯得旨這所議是索尼著爲一等伯〇壬寅諭內三院以後一應章奏悉進朕覽不必啟和碩鄭親王其各省漢官敕書俱著翻譯清字啟奏記檔敕上止用漢字給發〇諭凡民人叩閽者於未審是非之前先責四十板似覺太重著刑部酌量減等定擬具奏〇大學士范文程等奏

會試關繫掄才大典按明朝主試官萬歷以前不拘大學士學士吏禮二部尚書侍郎由翰林院出身官員皆得簡用萬歷末年始專用閣臣今自順治元年至今已歷三科未有定例伏候　睿裁得旨著照明朝萬麻以前例行○　皇第一子牛鈕薨○追卹前贈三等阿思哈尼哈番安達禮三等阿達哈哈番敦達禮立碑於墓以　太宗賓天時俱以身殉特褒其忠也

二月甲辰贈福建殉難遊擊尚香策都司雷世清張天才官○命安郡王岳樂管工部事貝勒尚善管理藩院事○以屯泰爲吏部侍郎楊麟祥爲工部侍郎○固山額眞噶達渾奏勦叛藩鄂爾多斯部多爾濟等於賀蘭山殲之○戊申和碩巽親王滿達海薨年三十一追封和碩簡親王○庚戌頒行六諭卧碑文於八旗及直隸各省○戊午裁山西應州渾源州蔚州朔州大同縣懷仁縣山

陰縣馬邑縣靈邱縣廣昌縣各學訓導大同府知事照磨大同縣
縣丞雲中驛渾源州王家莊驛驛丞○江西巡撫夏一鶚卒○增
內三院滿洲漢軍典籍各一○己未進追尊四世 皇祖 皇祖
妣及 孝端文皇后册寶於 太廟○庚申諭都察院國家設立
都察院職司風紀爲朝廷耳目之官凡事直言無隱上自諸王下
至諸臣孰爲忠勤孰爲不忠勤據實奏聞方爲無忝厥職前任卓
羅徐起元於政事之是非得失官員之賢否勤惰緘口不言是以
革退此爾等所明知也爾等自受職以來凡有應行陳奏之事竟
未一言前已有旨申飭今又數月矣仍無一人言事曠職若此朕
簡任爾等有何裨益內外各衙門任用之官有勤謹者亦有惰廢
者豈盡一律況朕親見吏部將御史盛復選奏章沈閣數月後被
啟心郎甯古里知而檢舉爾等何竟罔聞耶自今以後當敬承朕

旨凡遇有宜言之處即行奏達若瞻徇不言被人參論朕將於爾等是問悔無及矣愼之勉之○加封鄭親王濟爾哈朗爲叔和碩鄭親王○革左都御史趙開心職以伊子趙而汴係僞隆武舉人已經參革復違旨濱請會試故也○辛酉以陳之遴爲內翰林弘文院大學士（由禮部尚書遷）○以孫茂蘭爲右副都御史巡撫甯夏（由山西左布政使遷）○增廣東守巡各道中軍守備一兵百名○壬戌增都察院御史四十員○吏部議覆鰲拜巴圖魯控告軍功事鰲拜軍績頗多從優議敘應升一等侯兼一拖沙喇哈番爲二等公得旨這所議是鰲拜著爲二等公○解多爾濟達爾漢諾顏議政大臣任○乙丑以禮部侍郎祖澤遠爲提督江南總兵官鎭守江南

三月乙亥以王鐸爲禮部尚書（由左侍郎遷）房可壯爲左都御史（由右都御史遷）○贈張煊太常寺卿予祭給全葬仍錄其子以太常寺卿用○

戊寅給事中陳協奏京城附近州縣民間墳墓多被樵採畜牧邱隴廢爲平地乞敕部申禁以廣 皇仁 上是之○命滿漢冊文誥敕兼書滿漢字外藩蒙古冊文誥敕兼書滿洲蒙古字著爲令○己卯大學士范文程等奏會試中式第一名舉人程可則文理荒謬首篇尤悖戾經註士子不服通國駭異請敕部議處 上命革退可則名並治考試官胡統虞等罪○湖廣巡按李敬進捕獲虎皮 上曰地方虎患應除不必具奏皮張即充捕賞○庚辰定官員封贈例○辛巳管都察院事貝子吳達海等奏 皇上慮民冤枉準理詞狀近來奸棍動捏無影之詞詐害平民虛多實少或雇人頂告或夥告夥證或將私揭黏於通衢投遞各衙門種種惡習大干法紀祈敕刑部嚴禁如有故違依律治罪從之○壬午轉張儒秀爲浙江左布政使由河南右布政使轉○甲申諭刑部商賈貿易原

爲裕國便民而設今有一等市棍稱爲人販子者不守本分貿易或誘拐無知私禁土窖從而外販或將滿洲婦人子女圖誘販賣或掠賣民間子女更有一種强悍棍徒託賣身爲名將身價影分者似此惡習若不嚴行禁止爲害非淺自今以後將人販子名色永遠禁止如有故違後被發覺定行治以重罪○丙戌罷諸王貝勒貝子管理部務○鄭親王承澤親王敬謹親王會議信親王多尼之父豫王多鐸罪狀雖未顯著然與睿王係同胞兄弟一體無異原宜盡削王爵但以行兵有功應削和碩親王降爲多羅郡王從之○丁亥和碩端重親王博洛薨年四十追封和碩定親王○己丑禮部尚書王鐸卒○庚寅以祝萬春爲禮部侍郎○癸已諸王大臣等奉　上諭朕初即位睿王攝政之時拜尹圖鞏阿岱錫翰席訥布庫冷僧機五人背朕迎合睿王以亂國政其所行事蹟

朕雖明知猶望伊等自知己罪翻然改過盡心竭力以事朕是以
姑置不發豈意伊等不改前轍輕藐朕躬擾亂國政朕實不能再
爲寬宥今將伊等罪款一併發出嘗觀古籍歷代帝王俱以除奸
惡用忠良爲要務似此奸惡之輩若不翦除天下何以治平著按
款嚴審具奏於是諸王大臣會審一款令兩黃旗衆臣議養顯親
王時鞏阿岱曾云這種苗裔不全除滅養之何用所謂苗裔係指
何人一款初時保護　皇上六大臣一心盡忠不惜身家誓同生
死鞏阿岱錫翰心歸睿王向鰲拜索尼云向者我等一心爲主生
死與共之誓俱不足憑遂偪鰲拜等悔棄前誓爾等因封貝勒貝
子得享富貴鰲拜索尼俱問罪降革又充發索尼於盛京並拆毀
圖賴享堂一款錫翰冷僧機席納布庫散遣　皇上侍衛大臣等
徑送　聖躬至睿王處又無故問鰲拜大罪席納布庫首倡其說

反受蟒段段疋是屬何意一款拜尹圖鞏阿岱錫翰等於蘇拜出征後再三懇求以病女嫁於蘇拜睿王云爾等以女配蘇拜於禮不合拜尹圖等云豈但與此女並此心亦全與之矣緫將病女强送竟死於蘇拜家一款　皇上卽位時英王豫王跪勸睿王當卽大位汝不卽位莫非畏兩黃旗大臣乎我舅阿布太及固山額眞阿山曾有言兩黃旗大臣願　皇上卽位者不過數人爾我等親戚咸願王卽大位也是以睿王於衆前亦述此言夫兩黃旗阿布太阿山有親者不過譚泰及爾等耳更有何人一款鄭親王曾向鞏阿岱云　皇子卽帝位更復何言惟以他人篡奪爲憂鞏阿岱以此言告睿王遂陷鄭親王於罪此非鞏阿岱等陰謀勸進之故歟一款睿王向拜尹圖云巴圖巴哈納向寄養巴顏家今俱年長可以領歸拜尹圖鞏阿岱錫翰等云無論此二子也卽他子方當

送來一處效力我等以卑賤之身蒙升貝勒貝子入八家分內似此升擢之恩沒世不敢忘何忍捨去以是竟未領囘至羅什博爾惠正法後始恐懼領囘又擅將軍中金茶筩銀二千兩蟒段二匹貂袍貂褂馬二匹玲瓏鞍轡俱與巴顏以償養育夫倩人養育己子當以己財償之庫中之物豈可擅動乎一款送 孝端文皇后梓宮安奉 昭陵時拜尹圖鞏阿岱錫翰席訥布庫等竟不親送豈非忘 主恩乎一款 上避痘塞外時司膳官厄參率眾膳房人釣魚止畱二人在膳所進膳厄參至 上乃切責之厄參遂逃
上責之言於鞏阿岱錫翰鞏阿岱錫翰庇護厄參遂詈進膳之二人云爾等何不候厄參而輒進耶不以厄參誤膳爲罪而反威嚇二人如此一款 上圍獵時鞏阿岱錫翰席訥布庫扈從平坦之路任意自行 上行之路險峻崎嶇以致 駕前巴哈騎馬失

足　上步行而下輦阿岱錫翰席訥布庫從坦路轉至向　上云
年少不習騎射似此路徑遂下馬步行耶是明以懦怯誚　上也
一款　上行圍至沙磧懸崖之處騎不能下　上遂步行輦阿岱
錫翰席訥布庫並不引行平坦之路反向平路獵兵云　皇上下
馬步行爾等俱宜下馬衆遂下馬步行是肆意譏諷無人臣之禮
也一款在圍場中　上方逐射一麅席訥布庫迎　上爭射箭落
　皇上馬前　上遂勒馬而立鄂莫克圖欲取所落之箭　上云
爾取此箭何爲席訥布庫雖有罪朕不與較也止令勿取一款睿
王曾云若以我爲君以今　上居儲位我何以有此病證今索尼
鰲拜輩意向參差難以容留遂將索尼遣發鰲拜問罪冷僧機輦
阿岱錫翰議云鰲拜巴哈不宜留　上左右當與宗室博穆博果
爾俱逐退勿令近　御會睿王欲取回索尼云索尼雖不附我然

商議大事無出索尼右者豈索尼至今尚不儆省乎冷僧機云索尼縱取回亦不爲王實心效力取回何用又鞏阿岱錫翰冷僧機等議云公圖爾格　上無故强收入黃旗仍令歸英王旗內又鞏阿岱錫翰冷僧機向睿王云　太宗賓天時我等凡事皆隨圖賴索尼而行我等庸懦無能王所素知也一款睿王死後拜尹圖鞏阿岱錫翰冷僧機等奏云睿王下大臣十四員俱披瀝肝膽願來效力　皇上當破格優養等語既爲臣子各有職分有何披瀝肝膽之處今若不爲　皇上效力將何往乎一款夏獵時鞏阿岱錫翰二人跟隨護衛身穿金黃號衣騎射於　皇上之前僭越已極一款席訥布庫回家時竟不奏聞　皇上但向錫翰說知錫翰亦不轉奏擅准回家又錫翰當直宿之日未奉　上命私自回家一款　太宗皇帝時席訥布庫既入旗下牛彔中忽引蒙古王貝勒

等例欲永鎮塞外曾將此情奏聞一款內侍大臣及侍衛之妻例應侍 皇太后 皇后 皇太后命席訥布庫妻侍 皇后席訥布庫不願適 皇太后遣蘇墨爾赴公主府席訥布庫路遇之詰云我妻因何撥侍 皇后此皆爾之讒言所致也遂將蘇墨爾捶楚幾死賴 皇太后仁慈寬宥託言蘇墨爾墜馬令醫調治三日始愈一款錫翰席訥布庫因巴哈日夕敬謹侍 上心懷嫉忌欲議巴哈之罪私將內侍大臣並侍衛俱傳集索尼問曰今日所議何事有旨乎無旨乎錫翰二人答云無旨乃我等傳集索尼云往日睿王在時爾等任意妄爲今無旨尚可私自聚衆議罪耶衆始散 上問冷僧機頃者諸臣何事聚議冷僧機詳奏其故 上曰在朕左右殷勤竭力之人反欲議罪若曠職偷安任意私行者將如之何冷僧機密洩 上言於錫翰席訥布庫遂寢其事以上罪

款諸王大臣審勘俱實一議拜尹圖等五人俱應族誅一議止將本人正法家產籍沒兄弟子姪爲民至於巴顏寄養錫翰子巴圖巴哈納睿王在日不即奏聞　皇上送歸睿王旣歿始送還錫翰止應收受錫翰財物擅將私給內庫財物領去亦屬不合巴顏應盡削其職並革牛彔任巴顏之母革去和碩格格原領內庫財物追還得旨朕思拜尹圖原係庸懦無能之人其罪多被諸弟牽連年已衰邁姑免死禁錮獄中鞏阿岱錫翰席訥布庫冷僧機等俱著正法家產籍沒拜尹圖弟男子姪皆免死著去宗室爲民席訥布庫子姪亦革退侍衛爲民巴顏官職併牛彔俱著革去其母革去和碩格格原領內庫財物追還著刑部刊刻告示布之天下咸使聞知○以胡世安爲禮部尚書（由左侍郎遷）傅景星爲左副都御史（由通政使遷）○以公遏必隆公額爾克戴青趙布泰賴塔庫宗洪爲議

政大臣○乙未以覺羅郎球爲禮部尚書原任尚書○丙申加贈一等伯巴什泰爲三等侯令其子諸喇岱承襲以巴什泰在 上前被蒙古侍衛瑣尼刺死故也○戊戌多羅順承郡王勒克德渾薨年二十四追封多羅恭惠郡王○己亥賜滿洲蒙古殿試貢士麻勒吉等五十人漢軍及漢貢士鄒忠倚等三百九十七人進士及第出身有差○辛丑增八旗護軍前鋒月糧銀各一兩每人月支三兩自此始

夏四月丙午以蔡士英爲兵部右侍郎兼左副都御史巡撫江西由左副都御史遷○丁未戶部以錢糧不敷遵旨會議一山東登萊巡撫宜裁一宣府巡撫宜裁以總督兼理一納監納吏納承差事例宜照前例行一江甯杭州西安漢中駐防滿洲漢軍兵丁除草料口糧照例支給外每年多支米石應裁一各直省應解本色顏料藥

材等項除京中無從備辦者仍解本色外餘俱應折銀一工部錢糧除緊急營建外其餘不急工程及修理廟寺等項俱應停罷一戶禮工部製造等庫內監三百九十餘名應留數員餘盡裁革一在外當鋪每年定稅銀五兩其在京當鋪並各鋪宜仍令順天府查照鋪面酌量徵收一總督巡撫家人口糧應裁一州縣修理察院鋪陳傢伙等項銀兩應裁一各州縣修宅傢伙銀兩應裁一州縣備各上司朔望行香紙燭銀兩應裁一在外各衙門書吏人役每月給工食銀五錢餘應裁一各州縣民壯五十名應裁二十名一知府並各州縣鐙夫各四名同知通判推官鐙夫各二名各州縣轎夫四名歲支工銀兩應裁得旨這不敷錢糧既經會議妥確悉如議行其民壯鐙夫轎夫不必裁○戊申裁各道御史二十員○壬子裁定詹事府官員數詹事一少詹事二主簿一錄事二通

事舍人二左春坊左庶子一左諭德一左中允二左贊善二右春坊右庶子一右諭德一右中允二右贊善二司經局洗馬一正字二俱以內三院官兼之○乙卯調韓岱爲吏部尚書藍拜爲刑部尚書以星訥爲工部尚書原任尚書○以阿喇善爲左都御史由固山額眞遷伊爾都齊爲刑部侍郎○罷謙郡王瓦克達信郡王多尼議政○立直義公費英東宏毅公額亦都墓碑○准山西潞紬機戶照明季例十年一派三年一解以九年爲始隨時估價永著爲例○丁巳定南王孔有德奏粵西桂平梧柳四郡雖已收復尚餘五府未歸分遣鎭臣線國安馬雄全節等領兵三路進取臣親率大兵直抵賓陽居中策應思南慶橫等二十二州縣盡入版圖僞慶國公陳邦傅殺僞宣公焦璉率潯州郡縣並所部兵投誠○己未諭內三院朕勵精圖治日求天下太平切望內外諸大臣盡心協力以

臣不逮豈意近來大臣任意因循小臣效尤玩泄如吳惟華發審一案及山西失城等案經管承問各官逾年不結是何緣故該部何不嚴察速議朕所知者如此其他類是者尚多六部等衙門向設諸王今已盡撤專任各尚書等官卽宜率屬勤職在外總理漕運鹽引部員已經盡撤專任督撫等官尤難諉卸今後有官守者務須上緊辦事不許滿漢推諉如漢官玩誤滿官據實奏聞如滿官遲延漢官亦據實奏聞毋得爭執稽緩有言責者見有不公不法務須據實指名從公入告不許泛論鋪張影說要挾各官內有罪廢起用者毋得畏避逡巡內外各衙門官作速省改策勵擔當若慮招怨累身政事何由完結內院卽傳諭吏部遵行○諭內三院都察院爲朝廷耳目官已屢有旨申飭上至諸王下至諸臣孰爲忠勤孰爲不忠勤及內外官員之勤惰各衙門政事之修廢皆

令盡言近雖有言率非圖治大務圖治大務在於天意人心當思
天意何以合人心何以順因革損益何事宜先何以法立而無弊
何以令行而不移似此大端未見講究如滿漢各官有賢有不賢
在外督撫按各官有廉有貪有明有暗鎮守駐防各官有捍禦勤
慎者有擾害地方者俱未見分別參奏其推舉銓用與黜革降罰
及內外各衙門條陳章奏有從公起見者有專恣徇私者俱未見
明白糾駁諸如此類不可枚舉該院所司何事若圖避怨卸責國
法森嚴必不能爲緘口溺職者姑貸也內院即傳諭該衙門知悉
○贈陣亡都司王家聘官廕○吏部奏朝覲計典三年一行舊例
府州縣官入覲勢必委署但署官害民反爲地方之累今議止令
藩臬各一員各府佐一員代覲從之○庚申定諸王以下文武官
民輿馬服飾制○復京畿道御史差兼用滿漢官員○辛酉降會

試主考學士胡統虞三級成克鞏一級酉任同考試官編修左敬
祖等各罰俸有差以所取試卷不遵傳註文理疵謬者多也○贈
殉難松江府知府傅世烈官廕○癸亥革戶部侍郎碩詹布克沙
職以染病曠職故也○乙丑禮部議覆科臣楊雍建奏舊例百官每
月十一朝似太繁數今各衙門官每日入朝奏事較之十一朝不
爲少應於每月初五十五二十五日　皇上御太和殿在京文武
各官俱穿朝服入朝行朝參禮凡升遷起用及見朝辭朝等官有
應面朝者俱於太和殿前丹墀行禮其餘俱於午門外行禮春秋
各舉經筵一次禮不容缺今應於文華殿舊基從新建殿內院大
學士知經筵事六部尚書都御史通政使大理寺卿學士等官侍
班翰林官二員進講則　皇上之孜孜好學即所以爲勤政之本
矣得旨文華殿著工部於次年迅暇修建餘悉如議行○設宗人

府衙門○丁卯都察院奏吏部右侍郎孫承澤兩耳俱聾工部左侍郎劉昌致祭闕里私自同家通政使司右參議董復碌碌庸流濫升京堂請敕部將孫承澤董復革任劉昌議處得旨孫承澤董復革任劉昌下所司議處○己巳復原任甘肅巡撫黃圖安職初圖安奏請終養睿王以其規避奪職至是大學士范文程等奏請起用故復之○轉馬光先爲山西左布政使由山西右布政使轉以蕭時彥爲陝西右布政使由山西按察使遷李中梧爲河南右布政使由湖廣按察使遷王顯鼎爲廣西右布政使由按察使遷

五月甲戌予故禮部尚書王鐸祭葬○乙亥厄魯特部顧實汗來貢○更定詹事府各官品級詹事正三品少詹事從三品左右春坊庶子從四品諭德及司經局洗馬從五品中允正六品贊善從六品正字正九品主簿正七品錄事通事舍人從九品○丙子

上幸大光明殿和碩鄭親王濟爾哈朗奏請　駕臨其第獻食物

上允焉院前張黃幄進膳王隨獻涼帽袍帶鞍馬受之餘皆弗

納○內院大學士希福等奏　駕出京城幸臨別所詞臣照常扈

從至　駕幸城內各處其扈從與否請旨定奪得旨除出城扈從

外其在城內或幸王府及他所亦令扈從若往南臺㬌山不必隨

行○贈殉難沭陽縣知縣段上綵官蔭○丁丑吏部奏京察應以

皇上親政辛卯年爲始六年一次遇寅申年舉行從之○己卯

戸部奏江陰靑浦二縣有坐派養牛之稅實屬病民請嚴飭督撫

按臣行府州縣官將牛牙雜稅等項止許於買賣市集照例抽收

若有橫派鄉民者指名參處報可○庚辰大學士洪承疇以母喪

請終制　上以院務事繁贊理需人命照舊入直私居持服○壬

午以噶爾喀圖爲吏部侍郎覺羅額爾德孫塔爲戸部侍郎范達

禮爲副都御史○丙戌授二等侍衛碩代爲拜他喇布勒哈番兼一拖沙喇哈番以其當 駕出時遇蒙古瑣尼持刀刺伯巴什泰即殺瑣尼功故也○己丑詔給國子監肄業監生月米三斗○壬辰更定六部啓心郎品級與侍郎同都察院理藩院啓心郎品級仍與理事官同○以成克鞏爲吏部右侍郎由弘文院學士遷崇烈爲禮部右侍郎由秘書院侍讀學士遷張端爲禮部左侍郎由國史院學士遷○增漢軍倉場侍郎一○乙未御史婁應奎奏投充之路原以收養無依之民不意此端既開奸猾蜂起將合族之田皆開除正項躲避差徭是投充無益於國也又有並將他姓地土認爲己業帶投旗下者一人投充而一家皆冒爲旗下府縣無册可查眞假莫辨是投充有害於民也臣謂部中必有投充淸檔彙寫一册發本地方官示民通知則種種情弊自然斂迹下戶部議○丙申定隱匿查解逃

人功罪例○丁酉子大學士洪承疇母傅氏祭葬○戊戌吏部議
覆都察院劾奏工部侍郎劉昌奉差祭告雖未定限事竣應卽還
朝乃竟回家遲延應罰俸一年得旨劉昌著罰俸一年孫承澤董
復原交與吏部議奏未曾著革任伊等無罪爲何革退都察院溷
錯以革任傳旨孫承澤董復仍著以原職用新升吏部侍郎成克
鞏著仍帶新銜遇有吏部侍郎缺出卽與補用○庚子　上幸南
苑
六月丙午吏部議覆陝西總督孟喬芳奏直省各府推官應俱用
進士不足乃以舉人間補其從前貢生考定推官者改選知縣從
之○丁未裁直隸鎭朔衞營州衞歸併薊州衞東勝右衞寬河所
歸併遵化衞涿鹿左衞中衞興州中屯衞歸併涿鹿衞撫甯衞歸
併盧龍衞東勝左衞興州右衞歸併永平衞密雲後衞歸併密雲

中衛營州後衛歸併興州後屯衛通州右衛神武中衛定邊衛歸併通州左衛天津左衛右衛歸併天津衛神武右衛倒馬平定二所塘山屯歸併眞定衛保定中衛歸併保定右衛保定前衛後衛歸併保定右衛裁營州左屯衛渤海守禦所白洋口後所鎭羅關所順德守衛所〇戊申　上還宮〇庚戌以宜永貴爲倉場侍郎由梅勒章京遷〇廣東巡撫李棲鳳奏副將先啟玉等陣擒叛鎭李成棟子元允建捷等僞伯李開祖等投誠總兵官許爾顯副將李之珍平肇慶高州王馬二賊南韶遊擊林嗣環張偉擊敗逆寇曹志建俘馘纍纍〇壬子致仕內翰林國史院大學士宋權卒〇乙卯增宗人府覺羅理事官八滿洲筆帖式八漢軍筆帖式二〇丙辰詔軍政六年一舉行〇丁巳追諡功臣圖爾格忠義公圖賴昭勳公配享　太廟仍於墳前立碑〇設詹事府官〇贈福建殉難知縣

董澣錢嘉倫高咸臨胡天湛官䕃○己巳諭續順公沈永忠覽卿
奏逆賊猖獗我兵退保湘潭朕已悉知爾率部下將士可鼓勵同
心固守勿輕戰失機今已發大兵星馳撥勦不久即至如見處之
地難於據守相度險要併力堅防內斂兵勢外禦賊氛勿輕舍疆
土退縮貽誤可同督巡鎮按定議以行

臣王先謙敬編
臣周潤蕃恭校

七月辛未定諸王世子大朝常朝及京城內外行走儀仗○癸酉偏沅巡撫金廷獻奏逆賊孫可望陷桂林定南王孔有德自縊○給事中魏裔介奏請於逢五日期　駕臨正殿朝見羣臣從容晉接部院科道本章應實封者實封應面奏者面奏得以咫尺　天顏親聆睿語則大政大事雷厲風行上下之情通泰交之運闢矣下所司議○甲戌欽天監監正湯若望進渾天星球地平日晷等儀器賜朝衣涼朝帽韡韈○乙亥以朱鼎新爲廣西左布政使原任福建左布政使于時躍爲山西右布政使由陝西按察使遷范登仕爲山西按察使由福建巡海道參政遷張鳳儀爲廣東按察使由江西嶺北道參政遷○丙子吏部

奏通判員缺除裁減外所餘不多而節年貢生考定應授茲銜者積至八百餘員挨次銓補甚或終身無望請照品改布政使司經歷正副理問按察使司經歷知事都布兩司都事運司經歷運判各府經歷京縣外縣縣丞外衞經歷等職仍支正六品俸照通判資格升轉以疏壅滯從之○皇城北門成名曰地安門○定廣西官兵經制○閩浙總督陳錦統領將士征海寇鄭成功至漳州灌口爲家人刺死○戊寅吏部議覆御史王秉乾奏請將進士舉人貢監分班掣選疏通銓法嗣後揀選舉人以會試三科爲限以隆作養免至省淹候報可○庚辰免淮安六七兩年牙行逋稅○癸未諭三內院題本奏本各有格式先已敕禮部發式通行近見內外本章向有長短寬窄違式參差者內院卽傳諭禮部嚴加申飭務使在京滿漢大小各官在外督撫按下至府州縣衞所等衙門

俱畫一遵行○命巽親王滿達海子常阿岱襲爵○甲申命和碩敬謹親王尼堪爲定遠大將軍統大軍征湖南貴州○定滿官喪制○丙戌江南江西總督馬國柱奏江閩官兵會勦大覺巖賊陣斬僞總兵李金等數十人降僞總兵盧毓瑞等十三人生擒渠魁張自盛斬獲殆盡○丁亥以色冷爲刑部侍郎○免河南磁祥符等八州縣及懷慶衞去年河決被災額賦○平西王吳三桂定西將軍固山額眞墨爾根侍衞李國翰奏臣等遣官兵招撫漳臘松潘等處攻拔重慶等府勦殺僞總兵李廷明等俘獲甚多又分遣梅勒章京戴都等領官兵圍成都僞撫南王劉文秀棄城遁隨進攻嘉定擒斬僞總兵龍名揚蜀地漸次底定下所司察敘又奏蜀地東接三楚西連羌番南通滇黔北抵秦隴幅員甚廣自張逆蹂躪諸僞相繼十數年番猓跳梁孑遺塗炭仰荷　皇上軫念殘疆

大張撻伐雖巨寇三路奔潰東南漸入版圖然大憝孫可望假借名號鼓煽人心蟻聚建昌遵義永甯等處抗拒王師未嘗忘情於蜀宜早定經制擇衝要地設鎮將官兵責成戰守以爲久安長治之策下兵部議○戊子諭平西王吳三桂曰王統兵入川成都各府賊衆懼竄民人歸附朕心嘉悅邇者川湖總督羅繡錦塘報兵部稱有湖南地方將官得賊中假刻王告示一張該部以原示具奏朕一覽即知此示係逆賊畏王之威計窮力竭故設狡謀反間朕與王誼屬君臣情同父子豈能間之本宜即時燬棄但恐王在彼聽聞不知其故特差內翰林弘文院學士能圖兵部理事官喀齊喀巴圖魯齎送假示於王以著朕推誠至意前六月二十八日朕曾有諭王及固山額眞壘爾根侍衛李國翰令相機進取貴州如四川或有渠魁抗拒不便移師前進仍著速行馳奏之旨今和

碩敬謹親王充定遠大將軍統大軍於本年七月二十日出都王
宜不時差人遠哨酌量王師由湖南將進貴州之時王即由四川
進勦毋得於大軍未到之先輕行深入如四川賊未盡平兵難前
進亦即以實奏聞○己丑和碩敬謹親王尼堪率師出都　上親
送至南苑○免山東臨邑等四縣荒地徭賦○內院議覆給事中
高辛允奏　皇上親政之首科允宜愼選庶常以光　聖治臣等
參考舊例斟酌時宜擇其年貌合格文字雅醇者充選名數照己
丑科例取漢進士四十名查照各省大小及近日人材多寡直隸
江南浙江各取五名江西福建湖廣山東河南各取四名山西陜
西各取二名廣東取一名內拔其年青貌秀聲音明爽者二十名
習學淸書餘二十名習學漢書屆期恭請　御賜題目考試其滿
洲進士取四名蒙古進士取二名漢軍進士取四名俱選年貌聲

音合式者同漢進士一體讀書進館之後仍不時稽覈敬肆勤惰以爲優劣用昭朝廷作養人材之意報可○湖廣四川總督羅繡錦卒○辛卯天全六番烏思藏等土司降○丙申給事中胡之駿奏天下材賦半出東南而東南要地莫如蘇浙蘇松嘉湖地勢汙下舊劉家河吳淞江等處引水入海日久壅淤河道成田土豪占據多所阻撓年來淹沒漂淪水患見告職此之故考地志三吳之水悉匯震澤東江河身湮沒久不可稽僅存松江之吳淞蘇州之劉河劉河卽婁江也唐宋元明以三江洩震澤之水始不爲害今三吳江道盡塞受害甚劇財賦重地悉委波濤百萬糧儲從何措辦請敕部從長計議疏通故道國計民生胥賴之矣章下所司○戊戌命內大臣公遏必隆鰲拜巴圖魯內大臣喀世屯大學士范文程等傳諭鄭芝龍曰朕聞爾子弟在福建爲亂爾投誠有功毋

輕出城行走恐人藉端誣陷卽往墳塋祭埽亦必奏明乃去朕嘉爾功故以此告諭爾子有在京成立者可送一人入侍〇以祖澤遠爲兵部尙書兼右副都御史總督湖廣四川由江南提督遷〇索倫部索郎阿達爾漢等來貢

八月庚子朔精奇尼哈番鄭芝龍以其祖父墳塋俱在原籍福建請留繼母及子弟各一人守視其妻妾及二子移送來京又以住房在鑲黃旗而身屬正黃旗往來未便懇請改隸旗分得旨鄭芝龍准入鑲黃旗仍官其在京一子爲二等侍衞兵部卽行福建督撫除伊母弟及長男聽留原籍外其妻妾兩男卽塡給勘合遣人同芝龍所差家人護送來京〇壬寅以軍功封多羅額駙緯爾濟爲鎭國公〇工部右侍郎陳有明引疾乞休允之〇乙巳更定王公以下婚娶禮〇丙午定常朝儀注〇多羅謙郡王瓦克達薨年

四十七○壬子轉孫承澤爲吏部左侍郎以成克鞏爲吏部右侍郎（由內翰林弘文院學士遷）○甲寅追贈故直隸山東河南總督張存仁太子太保廕一子入監讀書○加陝西總督孟喬芳太子太保以久任邊疆著有勞績也○丙辰江南江西總督馬國柱奏兩省旱災得旨江南江西兩省荒旱異常朕心儆惕恐致百姓流離著該督撫按多方救濟地方有樂輸義助者彙造姓名送部酌奏救荒事宜著速議施行○丁巳諭定遠大將軍敬謹親王尼堪等曰聞賊入廣西於七月初四日攻陷桂林府定南王孔有德自盡嚮命王等勦滅湖南賊寇平定貴州今毋往貴州仍從湖南進取寶慶其西安府調發滿洲兵將及提督總兵柯永盛官軍同續順公覃於寶慶王領大兵入廣西相機撲勦其餘一應事宜俱照前敕遵行○諭平南王尚可喜靖南王耿繼茂曰覽王奏具悉定南王孔有德

爲國盡忠身歿朕甚悼切故遣和碩敬謹親王尼堪爲定遠大將軍率精銳兵將星速啟行不久即至廣西王等其勿前進儻賊入廣東王等務計萬全以待大兵毋得輕動○平南王尚可喜奏靖南王耿繼茂前率兵進取瓊州偽部院杜永和偽伯張月等親詣投誠地方底定邇來粵西告警省會單薄靖南王孤軍遠出不無隱憂 上以瓊南底定命靖南王班師回省○戊午諭平西王吳三桂固山額眞墨爾根侍衛李國翰曰前曾諭爾等俟大兵入貴州時爾等相機而往今大兵已止貴州之行令趨廣西爾等亦不必往可遵前諭相機安定四川地方○給事中劉餘謨奏國家錢糧每歲大半皆措兵餉今年直省水旱異常處處請蠲請賑大兵直取滇黔遠則萬里久必經年即旦晚克平亦須留兵鎮守兵飢則叛民窮則盜關繫非小臣思湖南四川兩廣初定地方荒土極

多伏祈敕諭統兵諸將及地方官凡遇降寇流民擇其強壯者爲兵其餘老弱悉屯田湖南川廣駐防官兵亦擇其強壯者講武其餘老弱給與荒棄空地耕種但不許侵占有主熟田至川廣部選各官未有地方人民者應行裁併俟地熟人多再復舊制其俸蘇工食可爲牛種諸費得旨此所奏是戶兵二部確議速奏○刑部議覆原任漕督吳惟華婪贓一萬一千六百餘兩鞫問皆實應論死　上念其投誠有功命免死革職永不敘用贓追入官○壬戌以彭有義爲陝西按察使由榆林東路道參政遷張自昌爲廣西按察使由昌平道參政遷○乙丑更定婚娶之禮○丁卯諭兵部前將貯庫弓箭分給各旗原令其毀弓用筋毀箭用鐵近聞所給刀箭俱散賣各處若用此弓箭必致更壞式樣自今以後凡有此等弓箭俱著折毀取用筋鐵不許存留如有照舊存留使用被人拏獲者治罪不宥

爾部即刊刻告示嚴禁仍行各地方官一體遵行○戶部左侍郎
王永吉奏臣見直隸山東河南山西皆報大水江南江北湖廣浙
江皆稱大旱各鎭戰守官兵日索本折糧餉勢處兩難事須兼顧
臣謂來年兵馬之餉當豫籌於今歲而饑民春冬之苦宜急救於
秋前伏望　皇上遠慮深思克謹天戒停罷遊觀減撤音樂董戒
臣工實圖修省召見滿漢內院九卿科道諸臣各抒所見如何淸
覈兵丁如何充足糧餉安民以何事爲先救荒以何事爲急衆議
僉同恭請　聖斷立見施行得旨此奏甚是王永吉必有良策著
詳明具奏覈餉淸軍原係一事救荒靖寇作何兩便著戶兵二部
會同確議速奏諸臣有眞見者亦許直陳方畧不得泛論往弊○
戊辰達賴喇嘛奏覲見之地或在歸化城或在代噶伏惟　上裁
諭曰邇因內地西南用兵羽書來往皆係軍國重務難以輕置用

是不克出邊相見特遣親王大臣前往俟寇靖無事便可親行此時止於邊內近地相迓可耳○己巳命故端重親王博洛子齊克新順承郡王勒克德渾子勒爾錦襲爵

九月庚午朔以朱孔格阿濟賴伊拜爲議政大臣○壬申諭諸王貝勒大臣九卿科道曰當　太宗皇帝時尚有喀爾喀一隅未服以外藩蒙古惟喇嘛之言是聽因往召達賴喇嘛其使未至　太宗皇帝晏駕後睿王攝政時往請達賴喇嘛許於辰年前來及朕親政後召之達賴喇嘛卽啟行前來從者三千人朕欲親至邊外迎之令喇嘛卽住邊外外藩蒙古貝子欲見喇嘛者卽令在外相見若令喇嘛入內地今年歲收甚歉喇嘛從者又衆恐於我無益儻不往迎喇嘛以我既召之來又不往迎必致中途而返恐喀爾喀亦不來歸順應否往迎之處爾等各抒所見以奏滿洲諸臣議

我等往請喇嘛即來　上親至邊外迎之令喇嘛住於邊外喇嘛欲入內地可令少帶隨從入內如欲在外聽喇嘛自便　上若親往迎之喀爾喀亦從之來歸大有稗益也若請而不迎恐於理未當我以禮敬喇嘛而不入喇嘛之教又何妨乎衆漢臣議　皇上爲天下國家之主不當往迎喇嘛喇嘛從者三千餘人又遇歲歉不可令入內地若以特請之故可於諸王大臣中遣一人代迎其喇嘛令在邊外遺之金銀等物亦所以敬喇嘛也兩議具奏　上曰朕當裁之○御史王秉乾奏邇來水旱頻仍議賑議蠲慮或未盡應倣周禮荒政專申輸粟之令有罪者准與納粟贖罪倡義助賑者酌量獎勵一切山澤之利暫弛其禁俾百姓藉以餬口亦救荒之一策也下所司議○順天巡撫楊興國引疾請假允之○癸酉裁戶部製造等庫太監五十五○丙子吏部議覆給事中王楨

奏部院等衙門理事官職任清要爲他日部堂督撫之選今後缺出必選滿漢文義精熟者方授茲職從之○戊寅湖廣辰常總兵官徐勇奏僞總兵王忠等犯辰州遣參將張鵬等往勦擒獲無算下所司議敘○庚辰諭達賴喇嘛曰爾奏邊內多疾疫邊外相見爲便今朕至邊外代噶地方俟爾可也○辛巳增戶部滿洲章京八○更定王以下祭葬禮○癸未命護軍統領阿爾津爲定南將軍同固山額眞馬喇希往征廣東未定州縣○甲申諭隱匿逃人者止令本犯家產給主其分家父子兄弟等不知情者不得株連○以劉清泰爲兵部右侍郎兼右副都御史總督浙閩由內翰林祕書院學士遷王來用爲兵部右侍郎兼右副都御史巡撫順天原任陝西總督○丙戌以駐防甯古塔章京海塞遣捕牲翼長希福等率兵往黑龍江與羅刹戰敗績海塞伏誅希福革去翼長鞭一百仍留甯古塔○

庚寅封高塞爲輔國公高塞　太宗文皇帝第六子也○達賴喇嘛奏　欽賞及敕諭俱已領到今兼程前進俟至代噶地方尚有密奏之事○辛卯　上幸太學釋奠　先師孔子○壬辰宴衍聖公內院翰林院國子監諸臣於禮部○癸巳衍聖公五經博士四氏子孫祭酒司業學官監生等賜賚有差又降敕曰聖人之道如日中天上賴之以致治下習之以事君爾等務盡心教訓諸生諸生亦當祗承師訓力體諸身教成爲師訓之功學成乃弟子之職儻訓誨不嚴服習有怠爾師生俱不能辭其責勉之○甲午賜王玉璽等武進士及第出身有差○丙申諭辰常總兵官徐勇曰爾屢次奏報拒斬賊使擒獲僞官同道府縣將領各官誓死固守忠壯可嘉昨覽爾奏以孤軍迎擊巨寇殲殺無算生擒僞總兵副將等官及賊衆甚多獲僞印僞札並器械馬匹朕心嘉悅已諭兵部

從優議敘爾宜益奮忠勇誅渠殲黨保固疆圉以膺殊賞道府縣各官將領士卒爾宜徧布朝廷嘉獎至意共圖保障迅埽狂氛並有不次升賞〇戊戌大學士洪承疇陳之遴奏臣等閱欽天監奏云昨太白星與日爭光流星入紫微宮竊思日者人君之象太白敢於爭明紫微宮者人君之位流星敢於突入在天垂象誠宜儆惕且今年南方苦旱北方苦澇歲饑寇警處處入告宗社重大非

聖躬遠幸之時雖百神呵護六軍扈從自無他虞然邊外不如

宮中爲固遊幸不若靜息爲安達賴喇嘛自遠方來遣一大臣迎接已足見優待之意亦可服蒙古之心又何勞　聖駕親往爲也

天道深遠固非臣等所能測度但　乘輿將駕而星變適彰此誠

上蒼仁愛　陛下之意不可不深思而省戒也得旨此奏甚是朕行即停止是日遣大臣伯索尼傳諭洪承疇等曰卿等諫朕勿往

迎喇嘛之言甚是朕卽停止以卿等賢能故擢贊密勿嗣後國家一切機務及百姓疾苦之處如何始合民心如何不合民心卿等有所見聞卽詳明敷陳勿得隱諱朕生長深宮無由洞悉民隱凡有所奏可行卽行縱不可行朕亦不爾責也

冬十月己亥朔敘辰州戰功將士升擢有差○庚子免江南沛縣六年至八年水災逋賦○裁工部各監局太監一百十三名及匠役看守軍役二百七十五名○平南王尙可喜靖南王耿繼茂奏正月整兵南下沿途餘孽斂迹僞總兵蔡奎歸順進抵廉州遣呂應學等攻克欽州靈山陣擒僞總兵袁勝僞南陽侯李元允僞鎭平伯周朝等斬僞總兵上官星拱僞益陽王等惟賊渠李明忠遁走雷州僞軍門杜永和僞博興侯張月等同僞西平王朱聿鐭縛明忠來降卽斬明忠以徇高雷廉瓊四郡前後投誠官共二百八

十一員○壬寅平南王尚可喜奏官兵復梧州○丙午克廣東三水等三縣六年被災額賦○丁未賜浙閩總督劉清泰敕曰近日海寇鄭成功等屢次騷擾沿海郡縣本應勦除但朕思昔年大兵下閩伊父鄭芝龍首先歸順其子弟何忍背棄父兄甘蹈叛逆此必地方官不體朕意行事乖張鄭成功等雖有心向化無路上達又見伊父歸順之後睿王令人看守防範又不計其在籍親人作何恩養安插以致成功等疑懼反側朕又思鄭芝龍等既久經歸順其子弟卽朕赤子何忍復加征勦若成功等來歸卽可用之海上何必赴京今已令鄭芝龍作書宣布朕之誠意遣人往諭成功及伊弟鄭鴻逵等知悉如執迷不悟爾卽進勦如芝龍家人回信到閩成功鴻逵等果發良心悔罪過爾卽一面奏報一面遣才幹官一二員到彼審察歸順的實許以赦罪授官聽駐紮原住地方

不必赴京凡浙閩廣東海寇俱責成防勦其往來洋船俱著料理稽察奸宄輸納稅課若能擒斬海中偽藩逆渠不吝爵賞此朕原待歸誠大臣至意爾當開誠推心令彼悅服仍詳籌熟察勿墮狡謀○己酉御史李成紀奏行取太平府推官劉之琦見被池州民陳輝訐其貪汙不應濫膺考選大典據揭奏聞得旨考選固宜嚴慎但小民申訴當由督撫按衙門果冤抑不申當赴通政使司擊登聞鼓若言官接一私揭即具一奏疏揭奏日繁刁風日長成何政體李成紀新進未諳姑著飭行劉之琦官評著該督撫按嚴察以聞○庚戌命和碩承澤親王碩塞等往迎達賴喇嘛並諭達賴喇嘛曰前者朕降諭欲親往迎迓以盜賊間發羽檄時聞國家重務難以輕置是以不能親往特遣和碩承澤親王及內大臣代迎當悉朕不能親迎之意故諭○壬子調劉餘祐爲戶部尚書由刑部調

〇癸丑免直隸霸州東安文安荒地額賦〇甲寅授温齊喀爲鎭國公〇以大學士希福范文程額色黑尙書車克覺羅郎球明安達禮濟席哈星訥爲議政大臣〇吳三桂李國翰奏巨憝孫可望遣僞撫南王劉文秀僞將軍王復臣等率馬步兵五萬入犯西安臣等退師保甯爲決戰固守之計值賊黨薄城下連營十五里臣等親往迎敵我兵奮勇橫衝賊衆大潰擒斬復臣及僞將等二百餘員賊兵四萬餘級獲僞印象馬器械無算下兵部議敘〇解藍拜任以覺羅巴哈納爲刑部尙書〇戊午命世子濟度信郡王多尼安郡王岳樂敏郡王勒都貝勒尙善杜爾祜杜蘭議政〇庚申以吳一元爲四川右布政使（由按察使遷）〇辛酉調護軍統領阿爾津爲安西將軍同固山額眞馬喇希鎭守漢中諭曰今逆賊侵犯四川深廑朕懷用以爾阿爾津爲安西將軍同馬喇希總統將士前

赴平西王吳三桂定西將軍墨爾根侍衛李國翰處駐紮漢中保固地方整頓兵馬賊若入犯會同平西王墨爾根侍衛相機勦除其進征四川事宜著候明旨○丙寅以李化熙為刑部尚書由兵部左侍郎遷○丁卯尊　太宗文皇帝太貴妃為　懿靖太貴妃淑妃為　康惠淑妃○戊辰大學士范文程等奏各直省錢糧每年缺額至四百餘萬賦虧餉絀急宜籌畫謹陳興屯四事一興屯宜選舉得人一開墾宜收穫如法一積貯宜轉運有方一責成宜賞罰必信得旨此所奏甚是著議政諸王及大臣等會議具奏

十一月庚午命固山額真卓羅為靖南將軍同固山額眞藍拜等統兵征廣東未定州縣○贈列難慶雲縣知縣張必科官廕○壬申大學士范文程等以進睿親王時劾馮銓罷官諸臣疏入見

上曰朕夢列旗吹角對天稽首復見敵兵射來三四矢俱手接之

未及身又夢天遣五人言默助朕躬其狀悉如素識此何兆也范文程等解之曰邇者命和碩敬謹親王討賊想渠魁可卽就擒耳且對天稽首天心默佑俱大吉之徵也　上閱諸臣劾疏畢謂文程等曰諸臣劾馮銓於理誠當何爲以此罷耶文程對曰諸臣奏劾大臣無非爲君爲國　皇上當思所以愛惜之　上曰然朕將思之遂留疏於中○戊寅諭吏部原任科道官許作梅李森先桑芸向玉軒莊憲祖諸人內係參馮銓降革者俱著起用若別有事故降革者詳察議奏○裁併直隸興州前衛於開平衛興州左衛於蘇州衛營州前衛於涿鹿衛武淸衛於通州左衛通州衛屯地於本州左衛○甲申諭喀爾喀部土謝圖汗車臣汗伊思丹津喇嘛等曰爾等爲四九牲畜來奏輒言從前賞例太薄我等再不來貢又言逃人有在貝子大臣講和以前去者有在後去者逃人往

來私行何以稱和等語又朕曾遣使至爾處遲至兩月餘乃先令
拜塔而後見爾等種種違謬朕故不復遣使朕爲天下主爾乃彈
丸小國之長以方物來貢朕酌量賞賚卽云微薄亦宜奏請增益
乃輒言賞例如前則四九牲畜不貢爾等將欲搆釁乎且爾旣不
歸我巴林人畜爲首貝子又復不至尙何可言若盡還巴林人畜
爲首貝子前來覲同一國誓言修好始可候旨定奪若不遵信誓
而爲此大言是爾等終無誠心不願修好也朕荷天眷統一四海
爾彈丸小國僻處一方愼勿恃道里遼遠聽奸邪言詞以敗和好
朕開誠相示自古以來曲者曲直者直悉聽天鑒今爾速將所有
我國人畜並額貢駝馬遣爲首貝勒貝子大臣來覲則已否則後
悔自貽伊戚於朕無預可亟詳悉裁處勿更延緩也○命諸王宗
室內有孝友義順及守節貞烈者宗人府察實具奏禮部照例旌

表○乙酉諭禮部明末寇陷都城君死社稷當時文武諸臣中豈無一二殉君死難者幽忠難泯大節可風爾部會同各部院堂官詳訪確察死節職名並實蹟具奏勿遺勿濫○左都御史房可壯等參奏今日閩海之變實閩撫張學聖以貪穢啟之海寇雖據廈門然波恬數載學聖不能彰國威而布　皇仁乃探彼遠出覬其厚貲率鎮臣馬得功道臣黃澍直入寇巢席卷其所有致寇以索取原物爲名稱兵煽禍又不聞學聖整師遏勦顧借出巡以遠避且謝事以養痾任地方之糜爛弭救無術後效難期按臣王以元職任糾彈明知撫臣之貪而無一言上奏亦將何以自解下吏兵二部察議○庚寅湖廣辰常總兵官左都督徐勇與黔寇白文選戰敗死之○辛卯定遠大將軍和碩敬謹親王尼堪歿於陣年四十三追封和碩莊親王○壬辰　上召吏部尚書朱瑪喇侍郎屠

賴啟心郎甯古里諭曰銓部職司用人凡有銓選應用才能今朕聞有援引親黨及納賄營私者此風斷不可長嗣後務矢公忠慎擇才能選授使庶司百職俱得其人則天下之民可以無憂朕心安而部臣亦得自慊矣爾可傳諭爾部漢尚書侍郎及理事官副理事筆帖式哈番郎中員外主事知悉○甲午給事中趙進美奏明末死節諸臣蒙諭察訪異代忠魂可仰覩　聖澤伏查順治元二年亦有未達天心徒抱片節硜硜之志百折靡悔者雖抗順之辜無辭斧鉞而受命之義不忝昔賢並祈敕部覈實表彰以作忠義命所司議奏○乙未　上御五鳳樓召六部諸臣諭之曰人言各部咸通賄賂朕固知爾等大臣未必至此然曹屬貪污亦爾等姑息瞻徇不肯舉發之故爾等若果善善惡惡正以繩之則下屬何敢貪污爾諸臣或屬舊臣或係新拔俱宜體國厚恩堅持忠潔

以愛養斯民民安斯國治國治斯斯君臣同樂矣若此之不思仍蹈前轍朕不分從前之有功無功但就見在情罪按法懲治皆爾等自取也又或有將部中審結之事稱冤申訴者命復加審鞫並未見爾等認過申理如此民冤何由得伸國法何由得整復謂吏兵兩部諸臣曰朕聞爾兩部授官凡行賄及私愛者處以腹內善地無賄而憎惡者置之邊遠惡地夫民之休戚視吏之良否如以賄授官則良吏何自而升民生何由而遂自今爾部諸臣宜飭躬率下旌別淑慝以效忠奉職爲務諸部臣奏曰　聖諭及此臣等何辭以對嗣後各當潔己奉公仰副　聖懷○轉李元鼎爲兵部左侍郎調張鼎延爲兵部右侍郎由刑右調○免山西忻州樂平等州縣被災額賦有差○喀爾喀土謝圖汗下戴青諾顏等來貢

十二月辛丑先是漢羌參議胡全才以守城功升甯夏巡撫後以

擅給劄付濫刑斃命革職至是全才控辯部議全才功大過小應還參議職從之○免山西太原平陽汾州遼沁澤被災額賦有差○給事中陳協奏古者記德勸功莫重於謚法迨明末高名上謚僅加於崇宮近職而獨行沈淪未聞表章非制之善也所敕部集議凡蒙卹大臣宜訪其實行爲輿論推服者定議予謚至前朝殉難諸臣亦宜各加品秩優以易名之典以示闡幽之意下所司察議○壬寅諭戶部清苑縣民路斯行等控房地被王儀等占奪投充朕命九卿大臣等會審據奏路斯行等三百餘人房地戶部撥給王儀等未曾補還原非王儀等帶投奈衆民不告未得地土情由誣執王儀等帶投屢次擅控故受刑責朕念王儀等八莊與三百餘人皆係朕民衆民既已不得房地又復屢受刑責因將戶部尚書車克等及原任知縣周瑋分別處分今將王儀等所領八莊

房地退還受責之三百餘民仍全免九年地租以示朕愛養小民之意此外各地方凡係戶部圈給地土不得妄援此例瀆告取罪○江西巡撫蔡士英奏官兵復安福永新二縣○癸卯河道總督楊方興奏淸口爲淮黃交匯之處伏秋淮弱黃强黃遂內灌前人置閘築壩原以防濁沙淤澱之患自閘禁廢弛歲需挑濬爲費不貲今請於淸江通濟二閘適中處尋福興閘舊址先行修復啓一閉二以時蓄洩歲可省無限挑濬之費下所司議奏○甲辰厄魯特部巴圖魯諾顏等來貢○改武職從三品封贈鎭國將軍爲驍騎將軍以鎭國字義同宗室封銜故也○給事中魏裔介奏故明兵部尚書張縉彥素行匪類身任中樞一籌莫展賊騎長驅匿不以聞當都城破日爲內監王德化發憤毆擊是其喪心無恥雖闖官恥與爲伍不忠於明朝者必不忠於我朝縉彥不應在起用之

列命吏部察議○乙巳命江陰縣歲解子鰣魚通行折色著爲令○丙午以粵東漸定錢糧不敷撤靖南將軍卓羅等兵回京○給事中王廷諫奏　皇恩褒忠無外而在廷論列僅舉死難之臣未及抗節之臣竊按故明閣臣史可法嬰城固守擁兵不下科臣左懋第受命請和抗辭不屈雖其逆顏強項有負天高地厚之恩而原其殺身成仁實關綱常倫紀之大是抗節與死難迹似異而心則同也伏請　聖明裁酌並賜褒錄命所司詳訪確議以聞○丁未贈巡撫甯夏右副都御史李鑑爲兵部右侍郎廕一子入監讀書○宗人府等衙門議覆工科副理事官三都奏每旗各設宗學每學用學行兼優滿漢官各一員爲之師範凡未封宗室之子年十歲以上者俱入宗學有放縱不循禮法者學師具報宗人府小則訓責大則奏聞其親王世子郡王亦應選用滿漢官各一員講

論經史貝勒以下俱應勤加講閱以昭成就宗室人才之意得旨每旗設滿洲官教習滿書其漢書聽從其便○已酉喀爾喀部喇嗎達爾達爾漢諾顏等來貢○左都御史房可壯等奏劾甯夏撫臣孫茂蘭貪婪剛愎物議沸騰不宜膺節鉞之任命吏部察議○兵部奏定一甲三名武進士初授官職以都司僉書掌管印都司事命著為例○給事中王廷諫奏清盜源必嚴窩主如旗下莊頭投充等輩俱為法所不及彼何憚而不為窩主祈敕嚴加體訪有窩盜者不論何人一體依律治罪庶窩主畏法而盜可潛銷得旨著所司速議按捕嚴法以聞○庚戌　上幸南苑○辛丑工科副理事官三都奏部院衙門分理庶務必藉文移往來正副理事官通曉文義方不為胥役所欺嗣後正副理事官有缺應不拘衙門慎選通達文理練達事體者充之毋得濫用以滋蒙蔽命吏部議

奏○戸部左侍郎王永吉奏投充流弊大害有五而意外之隱憂不與焉投充翼虎噬人以致告訐紛爭司農司寇之堂鬨然如市甚至鳴冤 闕下捐生禁中褻 朝廷而紊職掌一也惡棍坐享豐腴良民反遭凍餒平墳伐樹拋家棄產失畿輔百姓之心二也旗下多一投充則 皇上少一土地民人減戸口而虧賦稅三也諸王大臣賜賚不妨從厚若濫受投充有並尊耦國之嫌四也旗下廝養縱橫亂法督撫不敢問有司不敢詰廢國家之成憲五也至於投充皆兇頑亡命之徒根株蔓引綫索潛通萬一巨奸大憝私竄其間窺探既久恐生肘腋之患又不止於怙勢爲非而已章下所司○壬子裁吏部理事官副理事官各五戸部理事官副理事官各四寶泉蕃牧五品官各一禮部理事官四宣讀官二太常寺副理事官二迎送使七兵部副理事官三刑部理事官六副理

事官四工部理事官一副理事官三寶源局五品官一都察院理事官二○癸丑達賴喇嘛至謁　上於南苑　上賜坐賜宴達賴喇嘛進馬匹方物並納之○戊午　上還宮○發米九百石銀四百餘兩賑京城饑民○轉胡章爲廣東左布政使由山東右布政使轉○廣東巡撫李棲鳳奏山賊陷香山縣知縣張令憲父子被執不屈俱遇害總兵官吳進功等督兵恢復又奏暹羅國請換給敕印勘合以便入貢下部速議○己未復命護軍統領阿爾津爲定南將軍同固山額眞馬喇希等統將士征湖廣辰常逆賊賜之敕曰今逆賊侵犯湖南辰州府以爾阿爾津爲定南將軍同馬喇希總統官屬兵丁前往湖南辰州常德地方有賊之處卽行勦滅其荊州襄陽等處一併平定朕曾諭續順公沈永忠提督總兵官柯永盛協領額色等駐兵寶慶爾等相機互相策應務期奠安楚地凡事與

梅勒章京等會議而行〇庚申巴喀胡土克圖喇嘛等來貢〇壬戌諭刑部朕惟旌善必褒碩德除惡務去渠魁乃有元兇巨盜李應試潘文學盤踞都下多歷年所官民震懾莫敢攖鋒今因別事發覺朕命叔和碩鄭親王及內大臣內院刑部大臣公同鞫問審得李應試別名黃膘李三原係明朝重犯漏網出柙專一豢養強盜句聚奸梟交結官司役使衙蠹遠近盜賊競輸重貲南城鋪行盡納常例明作威福暗操生殺所喜者卽有邪黨代爲市恩所憎者卽有兇徒力爲傾害若崇文門一應稅務自立規則擅抽課錢惡姪殺人死者之家不敢申訴諸如此類罪不勝數潘文學身充馬販潛通賊綫挑聚膘健馬匹接濟遠近盜賊每次多或一二百頭少或數十匹聲盜得馬如虎生翼且交通官吏打點衙門包攬不公不法之事任意興滅甚至文武官員多與投刺會飲道路側

目莫敢誰何以上二犯罪大惡極舉國官民人等皆言其罪當死故將李應試播文學並伊子姪俱行梟斬又黨惡高思敬高三王國楨顧麟魏啟禕李之棟李東明劉文登等或窩盜得贓或行賄縱盜及諸不赦罪狀俱有書信文約確據遂一併正法又兵科都給事中李運長身爲言官反與李應試姪李天鳳聯宗認爲兄弟應試惡迹盈滿舉國痛恨運長既不能剔惡復往來親密將天鳳子李蓁冒作己子充送官監及事發覺運長又不舉首仍藏匿天鳳子希圖幸免運長法不可宥其子亦應連坐家產亦應籍沒姑從寬典止誅運長及李蓁宥釋運長親子全給家產以示法外之恩自今以後凡大奸大盜各衙門應緝捕者亟行緝捕應參奏者指名參奏勿得徇縱以取罪戾內外文武大小官員除已往不究外如再有與奸盜往來者事發定行連坐決不姑貸○厄魯特部

顧實汗來貢兼請達賴喇嘛還國○丁卯宴內大臣大學士漢尚書侍郎於中和殿賜大學士洪承疇陞名夏陳之遴尚書高爾儼胡世安金之俊李化熙張鳳翔貂鑲朝服各一襲諭曰爾等皆朕倚任大臣若能潔己奉公屬員自當效法儻貪黷相尙必致顛倒是非不但公論不容抑且國法難宥爾等其思之○是歲人丁戶口一千四百四十八萬三千八百五十八田地山蕩四百三萬三千九百二十五頃四畝有奇畦地二萬二千九百八十箇徵銀二千一百二十六萬一千三百八十三兩五錢有奇米麥豆五百六十二萬八千七百一十一石一斗有奇草五百二十一萬六千八百四十束茶三萬七千一百七十八篦行鹽三百七十四萬六百二十三引徵課銀二百一十二萬二千一十四兩二錢有奇鑄制錢二十萬九千七百六十三萬二千八百五十有奇舊鑄銅錢二

十萬一千二百一十有奇鈔二十二萬八千一百七十二貫四百七十有奇